

Ballindamm 25 - D-20095 Hamburg VAT-ID-No.: DE813960018



Shipper:
PERU FROST SAC
AV. MANUEL OLGUIN NRO. 501, INT. 902, URB. RESIDENCIAL ISABELITA - SANTIAGO DE SURCO LIMA - PERU
RUC: 20607856517

Carrier's Reference:	B/L-No.:	Page:
23756294	HLCULI3250521307	2 / 3
Export References:		

Consignee (not negotiable unless consigned to order):
TSUJINO & CO., LTD.
NO.12-6, TSUKIJI 1-CHOME, CHUO-KU, TOKYO, JAPAN
104-0045
TAX ID (VAT): P0011681-0000

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify; see clause 20 (1) hereof):
TSUJINO & CO., LTD.
NO.12-6, TSUKIJI 1-CHOME, CHUO-KU, TOKYO, JAPAN
104-0045
TEL : 81-3-3545-0653***

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):	Voyage-No.:
MERSIN EXPRESS	523N

Place of Delivery:
TOMAKOMAI, JAPAN

Port of Loading:
PAITA, PERU

Port of Discharge:
TOMAKOMAI, JAPAN

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
GESU 9582191 SEALS : 004VA625705 HLG9515281	1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC* 1200 SACKS 24,000 KGS. FROZEN GIANT SQUID FILLETS (DOSIDICUS GIGAS) ORIGIN: PERU FREIGHT PREPAID ***ATTN : REIKO TOMARU EMAIL : TOMARU_REIKO@TSUJINO.CO.JP TEMPERATURE TO BE SET AT -18,0 C	25580,000 KG	30,000 MTQ

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

SHIPPED ON BOARD, DATE : 01.JUN.2025
 PORT OF LOADING: PAITA, PERU
 VESSEL NAME: MERSIN EXPRESS VOYAGE: 523N

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11] **COPY**

Total No. of Containers received by the Carrier:	Packages received by the Carrier:
1	

Movement:	Currency:
FCL/FCL	USD

Charge	Rate	Basis	Wt/Vol/Val	P/C	Amount
	3000.00				

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading, duly endorsed, must be surrendered by the Merchant to the Carrier in exchange for the Goods or a delivery order. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.

Place and date of issue:
LIMA, PERU 01. JUN. 2025

Freight payable at:	Number of original Bs/L:
ORIGIN	3

FOR ABOVE NAMED CARRIER
 HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid	Total Freight Collect	Total Freight
3000.00		

MTD17312 (FB:1:1:1)

 Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

ORIGIN PORT CHARGE PREPAID
 SEA FREIGHT PREPAID
 DESTINATION PORT CHARGE COLLECT
 DESTINATION HAULAGE CHARGE COLLECT

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by
 TD, BL Fee, USD, 98, Per BL, +18%, Port Agent
 GDCE, Container fee Expo, USD, 152, Per Box, +18%, Port Agent
 GDCI, Container fee Impo, USD, 192, Per Box, +18%, Port Agent
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 150, Per Box, +18%, Depot
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 215, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

CHARGE	RATE	BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
MARINEFUEL RECOVER	1140,00	CTR	1	USD	1140,00	
SEC.MANIF.DOCUMENT	35,00	BIL	1	USD	35,00	
THC DESTINATION	65000,00	CTR	1	JPY		65000,00
DESTIN LANDFREIGHT	110000,00	CTR	1	JPY		110000,00
DEST.DOCUMENT FEE	5000,00	BIL	1	JPY		5000,00
EQUIPM.MAINTEN.FEE	24,00	CTR	1	USD		24,00
LUMPSUM				USD	1825,00	